Woensdag, 3 September 1941 — DAGBLAD — 58ste Jaargang, No. 3390

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags)
Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel
fl. 1.50 per maand [Aruba fl. 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers fl. 0.10.

Adm.: Tel. 1550. Redactie: Tel. 1858.
Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur 16—18 uur.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres Postbus 80, Willemstad.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij.

Kantoor Verenigde Staten: M. D. BROMBERG & Ass. Inc
19 to 25 West 44th Street, New York N. Y.
Kantoor voor Redactie en Administratie Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38

e Nazies halen het niet voor de winter denkt Japanse pers.

igheidszone rond 3000 Japanse eilanden?

on Papen is naar Berlijn.

ORDELL HULL OVER DE RELATIES MET JAPAN.

een persconferentie zeide Cordell dat er niets nieuws te zeggen valt band met de relaties van Japan de Verenigde Staten en herhaalde de besprekingen, die thans tussen de landen worden gevoerd, zuivan onderzoekende aard zijn.

antwoord op vragen weigerde enige opmerking te maken over de ten uit Tokio, dat Japan ontevreis over het antwoord van de Verde Staten op de gestelde protesten de quaestie der olieverschepingen Siberië wederom naar voren had acht. Hull deelde ook mede, dat hij inlichtingen had, dat John G. Wi, de Ambassadeur der Verenigde in Groot-Britannië, zou hande als bemiddelaar in een poging om orlog tussen Finland en Rusland einde te brengen (Washington, 2.9).

AN WIL GEEN OFFICIEEL OMMENTAAR LEVEREN.

Japanse zegsman deelde mede, de Regering geen commentaar had de rede van President Roosevelt uden op de Arbeidsdag, alvorens niet de officiële text had ontvan. De „Japan Times & Advertiser" in de Engelse taal verschijnt, comarieerde het gezegde van Roose. „Wij zijn geen oorlogszuchtig en zeide: „Er zijn andere middevan agressie dan het gebruik van enen. Verder verklaarde het, dat Verenigde Staten in het Oosten ssief zijn geweest sedert het veren van de Philippijnen door zich engen tussen de Staten in het Verosten (Tokio, (AP) 2.9).

EMD AANDOENDE JAPANS OORLOGSCOMMENTAAR.

tegenstelling tot de pro-as houvan kort geleden sprak de door apaners gecontroleerde pers alhier ening uit, dat Duitsland moeilijk uiteindelijke overwinning zal behagezien de hulp der Verenigde Staan Groot-Britannië. Het commenging voort met te voorspellen, dat kou gedurende de rest van het stand zal houden en dat het voor sland bijna onmogelijk is om de winning op Rusland te behalen r de winter. De Britse en Russische machten werden beschreven als s gelijk aan de Luftwaffe, terwijl ritse scheepsverliezen werden opven als slechts 20% van hun vroeomvang. De bladen sloten met commentaar, dat van officiële zijde en te zijn geïnspireerd, dat de winnaars in deze oorlog zij zullen die hun neutraliteit het langste been (Peiping, (AP) 2.9).

APAN ONDER HOOGDRUK.

etrouwbare buitenlanders, waaronas-onderdanen, die te Shanghai kwamen, deelden mede, dat Japan in een toestand bevindt van een aarlijke gisting, waarbij op de emisten druk wordt uitgeoefend r de Duitse adviseurs tot het doen een ogenblikkelijke agressieve stap het Aziatische continent en waarbij matige leiders een laatste poging om de oorlog in de Stille Oceaan oorkomen.

emeld wordt, dat de Duitse advieen voortgezette tarting door Jaeisen van de Verenigde Staten en ot-Britannië. De eenstemmigheid ent deze verhalen over hetgeen achter het toneel afspeelt in Jais, dat de Konoye-regering òf zwichten voor de extremisten, blijkelijk de leger-elementen, òf de elijkheid onder het oog moet zien door geweld te worden omvergeen, aangezien men zegt, dat de -nationalisten niet zullen aarzelen geweld te gebruiken. De beschievan onlangs van Baron Kichiro Hiranuma, den Vice-Premier en Minister zonder portefeuille, is niet slechts een afzonderlijke individuele manifestatie, doch een overlegde waarschuwing voor de gematigden, in wier gelederen Hiranuma een vooraanstaande plaats had ingenomen.

Van ingelichte zijde meldde men, dat Hiranuma, toen hij nog Minister van Binnenlandse Zaken was in het vorige Konoye-kabinet, hij een onderzoek instelde naar de nazie-penetratie van de Japanse Regering en industrie en de groeiende nazie-invloed op het leger. Men zeide, dat de nazies elke denkbare druk toepassen, teneinde Japan in de oorlog te slepen.

Deze personen verzekerden, dat het nieuws omtrent de samenzwering tegen Hiranuma te vroeg uitlekte en **in de nacht vóór de beschieting op 13 Augustus, een as-journalist de politie opbelde om te vragen of Hiranuma dood was.** Deze verslaggever zou sedertdien aan een ernstige ondervraging zijn onderworpen. Hiranuma is aan de beterende hand (Shanghai, (AP) 2.9).

EEN JAPANSE VEILIGHEIDSZONE.

Generaal Senjuro Hayashi, directeur van de Aziatische ontwikkelingsfederatie deelde mede, dat Premier Konoye had goedgekeurd het voorstel te zullen overwegen om een veiligheidszone te vestigen, omvattende het gebied van de Oceaan rond de Japanse eilanden. Hayashi's verklaring onthulde niet welke omvang de zone zou hebben welke gisteren door de federatie was voorgesteld. Andere punten in de resolutie, welke den Premier werd toegezonden, waren: Ten eerste, het hecht vasthouden aan Japans huidige diplomatieke politiek met de nakoming der as-verplichtingen als basis; ten tweede het versterken van de nieuwe orde en de gemeenschappelijke welvaartsspheer in Oost-Azië, ten derde, het verwerpen van handelingen van derde naties, die het Chunking-régime helpen (Tokio, (AP) 2.9).

ROOSEVELT ZAL DEFENSIE-PRODUCTIE OPVOEREN.

Roosevelt verklaarde bij een persconferentie, dat de Verenigde Staten de defensie-productie zullen opvoeren door meer geld aan te besteden en meer producten af te leveren.

Roosevelt deelde mede, dat dit zou moeten worden gedaan voor de nationale veiligheid. Hij zeide, dat eerder meer gelden zouden worden uitgetrokken dan worden besteed uit het steunverleningsfonds. Hij wilde echter niet zeggen hoeveel hij van plan was nog aan te vragen door te verklaren, dat hij nog niet gereed was om zijn boodschap naar het Congres te zenden.

Hij deelde mede, dat hij mogelijk een nieuw steunverleningsprogram zou klaar hebben vóór het einde van deze week zo niet de volgende week. In ingelichte kringen in het Congres zeide men, dat het bedrag niet ver zal zijn van de 5 milliard dollar (Washington, (AP) 2.9).

MAATREGELEN TEGEN SABOTAGE IN NOORWEGEN.

De Minister van Binnenlandse Zaken gaf opdracht, dat alle Noorse fabrieken en opslagplaatsen defensie-eenheden zullen instellen als bescherming tegen sabotage (Oslo via Berlijn, (AP) 2.9).

DE RAF IN HET MIDDEN-OOSTEN.

Het communiqué van de Royal Airforce in het Midden-Oosten deelde mede, dat voor de tweede achtereenvolgende nacht van 31 Augustus op 1 September Tripoli werd aangevallen. Een koopvaardijschip werd getroffen en men gelooft, dat het gezonken is. Een ander schip werd brandende achtergelaten van de boeg tot de achtersteven. Dezelfde nacht werden twee aanvallen ondernomen op de haven van Benghazi. Ook Bardia werd aangevallen, alsmede opslagplaatsen te Gambut (Caïro, (AP) 2.9).

RAF VALT SCHIP AAN.

Britse vliegtuigen vielen hedenmorgen een vijandelijk voorraadschip aan nabij Duinkerken en lieten het schip gehuld in rook achter (Londen, (AP) 2.9).

NIEUWE RAF-AANVAL OP FRANSE KUST.

De Royal Airforce voerde een nieuwe hevige aanval uit op de Noordelijke Franse kust in de avond. Hevige ontploffingen weerklonken gedurende enige tijd over het Kanaal (Londen, (AP) 2.9).

DE RODE LUCHTMACHT IS ACTIEF.

Het nieuwsblad „Rode Ster" berichtte, dat de luchtmacht de grondstrijdkrachten steunt bij de tegenaanvallen in Westelijke richting. Gedurende de laatste paar dagen zouden volgens de berichten de vijandelijke vliegvelden met effect zijn aangevallen en hevige verliezen zijn toegebracht aan Duitse troepenconcentraties en luchtbases. Gemeld werd, dat de raids werden uitgevoerd door „Stormers", laagvliegende vliegtuigen, die den vijand bombarderen en beschieten van een hoogte van enkele meters (Moskou, (AP) 2.9).

DE RAF VIEL WEER AAN.

Het gedonder van een nieuw groot Raf-offensief vulde de lucht van de morgen tot de middag. Golven van vliegtuigen passeerden elkaar gelijk spoortreinen. De meeste vliegtuigen bevonden zich te hoog om gezien te worden, doch het voortdurend gebrom werd gehoord (Dover, (AP) 2.9).

DUITSE GARNIZOENS UIT BEZETTE LANDEN NAAR HET OOSTFRONT.

Het Russisch offensief rolt voort.

De Sovjet Generale Staf verklaarde officieel, dat het Duitse commando verplicht geweest is door de voortdurende enorme verliezen, die zijn toegebracht aan de Duitse Oostelijke legers, de reserves uit het bezette Europa te halen. In sommige plaatsen worden zelfs gewonde manschappen achtergelaten om die bezette gebieden te blijven bezetten. Deze inlichting werd gegeven als een bevestiging van de vroegere Russische beweringen, dat Hitlers oorspronkelijk invaderende strijdkrachten zich ontbinden door de schok van de geleden verliezen. Men verklaarde, dat deze verliezen reeds twee en een half millioen man bedragen, waaronder een millioen doden. Deze inlichtingen zouden zijn verkregen van gevangen Duitse officieren. Zij worden gesteund door de verklaring in het middagcommuniqué, dat in een enkele sector aan het centrale front in de buurt van Smolensk, waar, naar vermeld, het Russische offensief nog steeds voortrolt met behulp van „Stormer"-bommenwerpers, die de nazietroepen aanvallen van een hoogte van slechts enkele meters, een Duits Westelijk infanterie-regiment van de 161ste divisie werd vernield.

Verklaard werd, dat slechts 8 tot 10 mannen overbleven in elke Duitse compagnie en deze werden nog gevangen genomen. Het communiqué zeide, dat een gevangen Duitse compagnie-commandant, de eerste luitenant Ludwig Roberg, verklaarde, dat zijn afdeling 10 dagen geleden uit Toul, nabij Nancy in Frankrijk, was gearriveerd en het gehele garnizoen van Toul in der haast naar Rusland was gezonden. Hij vertelde, dat de Duitse garnizoens in België, **Nederland**, Frankrijk en elders in het Westen eveneens waren opgezonden. Hieraan voegde hij toe, dat bij het begin van de oorlog het gewone leger (in het Westen) was vervangen door reservisten. Thans worden ook de reservisten gezonden naar het Oostfront en vervangen door gewone soldaten, die nog niet geheel genezen zijn. Velen hebben nog steeds een verband om.

Behalve de voortgang te melden van het centrale tegenoffensief, gaven Sovjet militaire berichten ook te kennen, dat een hevige luchtactie aan de gang was, teneinde de onder grote druk staande Zuidelijke Rode Legers in de beneden-Oekraïne te verlichten. Bommenwerpers, behorende tot de Zwarte Zee-vloot, vielen een door de Duitsers bezette haven en troepenconcentraties aan. Een Duits oorlogschip zou buiten gevecht zijn gesteld en 83 Duitse tanks zijn vernield, gelijk mede meer dan 50 gepantserde wagens en vele tankwagens. In het middagcommuniqué werd niets gezegd omtrent de speciale gevechtsposities voor Leningrad, Kiev of in het centrum (Moskou, (AP) 2.9).

Het nieuws van vandaag.

Als Japan de plannen van Prins Konoye gaat uitvoeren, komt er een veiligheidszone rond Japan. Japan zelf bestaat uit ongeveer 3000 grotere en kleinere eilanden, en met uitzondering van Formosa zou deze veiligheidszone de gehele zee-oppervlakte rond Japan ontoegankelijk maken. Dit plan is bedoeld als een versteviging van de as-bond, want de uitvoering ervan zou het voor de Verenigde Staten onmogelijk maken om wapenen naar Vladivostok te zenden. De haven van Vladivostok is trouwens vier maanden per jaar dichtgevroren.

De weg, die dan door de geallieerde bezetting van Iran nog net op het nippertje is gereed gekomen, is de Perzische Golf. Van de Perzische Golf loopt een mooie spoorlijn naar de Caspische Zee, waar Rusland schitterend geoutilleerde havens bij de vleet heeft: Baku met een spoorlijn met Caucasië verbonden; Mokhach Kala door een trein met geheel Zuid en West Rusland verbonden, en als die gebieden in handen van de Nazies mochten vallen, ligt de fiere havenstad Curiev in het Noorden van de Caspische Zee gereed, met een splinternieuwe trein verbonden met de gebieden ten Oosten van de Oeral, onbereikbaar voor nazies en vol van de nieuwste fabrieken.

In Rusland zelf schijnen de Duitsers al op 20 mijl van Leningrad te zitten en hierdoor dreigt de stad van Tsjaikovsky, Dostojevsky e.d. in handen van de Nazies te vallen. Leningrad is een mooie stad met paleizen van Catharina en Peter den Grote, maar blijkens de berichten van vandaag zijn de parken en tuinen met loopgraven doorwroet.

Toch schijnt het den Duitsers slechter te gaan dan deze veelal uit Duitse bron stammende, dus tendentieuze berichten, doen geloven. De Japanse, dus niet vijandige, pers in Peiping ziet er zelfs een zwaar hoofd in, dat de Duitsers nog voor de winter een overwinning zouden behalen. En de Russische winter is strenger dan men zich indenken kan. Maar bovendien wist Moskou te vertellen, dat de Duitse troepen uit de bezette gebieden, o.a. ook uit **Nederland**, naar het Oostelijk front worden gedirigeerd, omdat de Duitse verliezen daar zo hevig waren, dat aanvulling nodig is. Ook de conferentie tussen Hitler en Mussolini den Schoenenknecht, zou dat als onderwerp hebben gehad.

Als Hitler zelfs Italianen naar het Russische front moet gaan halen, dan is het wel heel erg daar. Voor de Italianen een nieuwe kans om Custozza, Adoea, Caporetto, Guadalajara, en Korça met een nieuwe blunder-record te verrijken. Ad Caesaris gloriam atque Imperii cadentis.

Lozovsky heeft ontkend, dat de Russen een vrede met Finland tekenden (blz. 3).

Franz von Papen, 's werelds 5e colonner nr. 1, is naar Berlijn; hij blijft er misschien wel (blz. 3).

Ds. Kroeze, Statenlid Kroon, Redacteuren Kuiperi en Lopez Henriquez, Dr. Maal en de Heer Maduro, zetten vandaag hun meningen betreffende een imperiale raad uiteen op blz. 4.

ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

Eergisteren, 1 September, was het twee jaar, dat de huidige grote Europese oorlog begon, met Duitslands inval binnen Polen, welke tot gevolg had de oorlogsverklaring van Engeland en Frankrijk aan Duitsland.

Goede politici met een verziende blik hadden reeds bij de bezetting van het Rijnland, de herbewapening van Duitsland enz., gezien, waar het Hitler-régime heenging. Toen kwam de annexatie van Oostenrijk, nog later de bedreiging van Tsjechoslowakije. Alleen Winston Churchill voorspelde wat het in Europa voor een ellende geven zou. De oude Neville Chamberlain ondernam nog zijn vliegtochten naar Duitsland, de eerste vluchten, welke de man ooit in zijn leven maakte; en het scheen, dat de landhonger van den Oostenrijksen fantast verzadigd was; dat zijn ongestadige en onberekenbare epileptische geest, welke in Godesberch zo duidelijk tot uiting was gekomen, tot kalmte was gebracht. Maar het pogen van Chamberlain, waarvoor hij bij zijn terugkeer in Engeland een koninklijke ovatie in ontvangst had te nemen, was slechts een uitstel van executie over Europa en een jaar later was de strijd ontbrand, welke wel de bloedigste is uit de geschiedenis der mensheid.

De oorzaak van deze strijd ligt in Hitlers krankzinnige hoogmoed. Steeds echter ligt ons het vermoeden bij, dat Hitler zijn aanval op Polen niet heeft doorgezet, wanneer hij wist, dat deze zou beantwoord worden door een Engels-Franse oorlogsverklaring. Maar de kwade genius was nu Joachim von Ribbentrop, wel de meest verachtelijke speler in dit oorlogsdrama; hij, de oorlogshetzer, zeide aan Hitler, dat het zo'n vaart niet nemen zou; maar het werd wel een vaart, ofschoon de wereld er nog een half jaar op zou moeten wachten. Engeland, dat nu nog niet klaar is, was toen eind 1939 zeker niet klaar voor zijn oorlogsvoering en wat Frankrijk kon, is duidelijk gebleken bij het débacle in het voorjaar 1940. Dat Frankrijk rot was, wist de gehele wereld; maar dat het zo **was**, wisten zelfs de Nazies niet, die dan ook nog tot aan de dag van vandaag er over treuren, dat ze in Juni van het vorige jaar zich eenvoudig hebben laten overrompelen door het verrassende van de Franse nederlaag, die ze zelf zo spoedig en zo erg niet hadden voorzien; en waardoor ze hun aanval op Engeland uitstelden om de gemakkelijke prooi Frankrijk met Parijs eerst in de wacht te slepen.

Maar...... toen ze in September weer op hun aanvankelijk plan, de invasie in Engeland, terugkwamen, was het al te laat en had Engeland zich intussen al zover gepraepareerd, dat het de aanval op het eigen land geducht te pareren wist.

Of de staatslieden van Engeland en Frankrijk zo zonder voorbereiding een oorlog hadden mogen beginnen? De historie zal erover oordelen en oordeelt thans al ongenadig. Maar blijken niet in alle landen de staatslieden een verkeerd vooruitzicht te hebben gehad in de loop der dingen? En wanneer besturen nog altijd vooruitzien is, dan zijn ze schromelijk te kort gekomen. Doch stellen wij er aanstonds de vraag bij: zou een van ons het beter gedaan hebben? Ook in de Europese politiek van voor Wereldoorlog II stonden de beste stuurlui niet aan het rad van het schip van Staat, maar aan de wal.

En waren de mensen van thans nu maar eens tot bezinning erdoor gekomen, hoe intreurig alle mensenwerk is! Voelden ze nu maar eens het schaamrood op hun kaken. Werden ze maar eens nederig zich neerbuigend voor den God, die het lot van landen en volken in zijn handen heeft. Van deze geestelijke en morele herbewapening, waarover onze Koningin nog sprak vóór de oorlog, merken we heel weinig. Het is zoals Ds. Eldermans het in „Dagblad Amigoe di Curaçao" van Maandag jl. in zijn antwoord op de enquête heel raak en haast sarcastisch opmerkte: „We moeten wachten tot er meer van onze zonden uitgebrand zijn. De pan is waarlijk nog niet heet

genoeg voor een goede biefstuk."

En hoe lang zal het nog duren eer de pan heet genoeg is? De noodsprong van Hitler naar de keel der Sovjets heeft het vuur geweldig doen ontvlammen, zo zelfs, dat Japan al heet ervan wordt en probeert Amerika zoete koekjes te bakken. Daarvoor is altijd nog een lichter vuurtje te gebruiken dan voor een biefstuk.

Ook Rusland schijnt evenzo het te proberen met Finland, om dan in het voorjaar zijn volle kracht tegen Duitsland te meten op een kleiner front. Want dit is door de Duitsers al zelf toegegeven, dat deze oorlog in Russische winterkwartieren zal moeten worden doorgebracht, evenals Napoleon moest doen in 1813. Mussolini mocht dezer dagen daarover eens met Hitler komen praten. En zeker zal Benito een zeer humilde houding hebben moeten aannemen tegenover vriend Adolf, maar toch niet weinig zal deze samenkomst zijn verzoet door de gedachte, dat de grootspraken van Adolf en de zijnen, dat de oorlog eerst in een paar maanden, toen voor het eind van 1939, toen voor September 1940, toen voor het eind van 1940 zou zijn afgelopen, niets, maar ook helemaal niets is uitgekomen. Geen vliegtuig zou er boven Duitsland kunnen komen, had Hermann Goering gezegd en dag en nacht worden Berlijn en de grote Duitse steden door de Raf en Sovjets gebombardeerd.

Er is in die twee jaar veel veranderd, maar de nieuwe orde, waar heel de wereld naar verlangt, is er nog lang niet. Ds. Eldermans geeft ons de raad: „Laat ons wachten tot er meer van onze zonden uitgehamerd zijn." Blijkbaar is Z.H. de Paus van eenzelfde mening. Reeds twee malen heeft Hij Zijn befaamde 5 punten de wereld ingezonden. Maar het is nu reeds meer dan een jaar, dat Zijn stem daarover niet meer wordt gehoord. De pan is waarlijk nog niet heet genoeg voor een goede biefstuk. Maar we kunnen bij het bakken behalve de pan, ook de biefstuk goed praepareren en die biefstuk zijn wij. Kunnen wij zelf ook niet onze zonden eruit hameren? We kunnen heel wat materiële wapenen vernietigen, door onze geestelijke en morele herbewapening. Als ieder van ons daarmee eens begint.

Nederland

KONINGIN WILHELMINA VOOR RADIO ORANJE.

De Koningin sprak gisteravond een rede voor radio Oranje uit, waarin zij zeide te willen spreken over onze worsteling en onze komende overwinning. De koningin beschreef hoe Hitler niet geslaagd is in de vernietiging van Nederlands heiligste goederen, integendeel, hij heeft het omgekeerde bereikt want na meer dan een jaar van verdrukking voelt Nederland zich sterker en onoverwinnelijker dan ooit.

Na beschrijving van het taaie verzet in bezet Nederland en de trouwe plichtsbetrachting van strijdkrachten en koopvaarders en de waardering en bewondering daarvoor van de bondgenoten en Amerikanen, zeide H.M.:

„De geestdrift, waarmede Nederlands-Indië, Suriname en Curaçao iedere waardevolle belangrijke bijdragen leveren voor de oorlogvoering en hun eensgezindheid en saamhorigheid met het Moederland leggen hiervan een treffende getuigenis af."

H.M. zeide op de hoogste prijs te stellen het denkbeeld van het nationaal geschenk: „Van Galen". Over Hitler en zijn verfoeilijk stelsel zal eens de doodsklok luiden, maar zij luidt onze bevrijding. Aan bezet Nederland deelde de Koningin mede, dat zij vanuit Londen zijn polsslag voelt en langs omwegen ingelicht wordt.

Tenslotte richtte H.M. een persoonlijk dankwoord voor alle blijken van medeleven op haar verjaardag eindigend met de woorden: „De aanhankelijkheid van u allen, waar ook vertoevende, uw aller vertrouwen is mij een onmisbare steun bij de bezielende, maar verantwoordelijke taak, die op mijn schouders zal rusten voor de grote dag van Nederlands herrijzenis, een taak, die ik niet zonder biddend opzien naar God zal aanvaarden. De Heer zij met ons en zegene tot in lengte van dagen ons herrezen, fiere, grote Vaderland."

31 AUGUSTUS OVER DE WERELD.

De viering van Koninginneverjaardag te Londen is verlopen volgens het program, dat reeds is vermeld. De belangstelling was enorm groot. Aneta seint, dat de straten in de buurt van de plaats, waar de vieringen plaats hadden, geheel met oranje en rood-wit-blauw overdekt schenen. De kerken waar speciale diensten werden gehouden, waren tot berstens toe gevuld. Aalmoezenier Tak leidde de Rooms-Katholieke dienst, Dominé Van Dorp de Protestantse en in een der grootste synagogen van Londen kwamen de Joodse leden der Nederlandse kolonie tezamen.

De mannen van de Koopvaardijvloot haden een speciale Oranjeavond, waar het Cabaret der „Watergeuzen" optrad. Uit Nederlands-Indië, Suriname, New York en Nederlandse Kolonies, overal in de wereld wordt bericht, dat alom de 31ste Augustus op hooggestemde wijze is doorgebracht. Batavia gaf een enorm militair schouwspel te zien. Alles stond in het teken van de zo vurig verhoopte bevrijding van het vaderland.

2000 NEDERLANDSE VLUCHTELINGEN.

In Frankrijk zitten nog altijd 2000 Nederlandse vluchtelingen, achtergebleven van de 50.000, die er in Mei 1940 heen vluchtten. Van deze 2000 Nederlanders zijn 80% Joden, voor wie in Europa geen plaats is. Centra: Nice, Montauban, Perpignan, Lyon, Toulouse, Marseilles.

„MY SISTER AND I".

Nederlandse vertaling is er.

Het bekende boekje „My sister and I" door Dirk van der Heide (pseudoniem) is in Nederlandse vertaling verschenen bij G Kolff & Co., te Batavia.

NIEUWTJES, DIE ONS INTERESSEREN.

Prinses Juliana is van haar vacantie te Ottawa teruggekeerd.

Een ambtenaar van het postkantoor te Rotterdam is tot zware gevangenisstraf veroordeeld wegens systematische niet-doorzending van voedselpakketten naar Duitsland „om vijandige redenen".

De directie van de Nederlandse Bank heeft bekend gemaakt, dat bankpapier, waarop anti-Duitse opmerkingen zijn geschreven, als waardeloos zullen worden beschouwd.

De „vrijwillige" inlevering van metalen is...... streng georganiseerd in Nederland.

Straat na straat wordt bewerkt. Geen huis wordt overgeslagen en...... de gehate groene politie is met de inzameling belast.

Alleen ziekenhuizen en zieken kunnen nu nog eieren krijgen; voor anderen zijn zij niet meer verkrijgbaar.

De directeur-generaal der voedselvoorziening S. Louwes heeft bekend gemaakt, dat de varkensstapel moet worden ingekrompen en dat varkens wegende tot 60 kg., naar Duitsland zullen worden uitgevoerd.

„DE VARENDE HOLLANDER".

Door de reorganisatie van het Nederlands Informatie Bureau te New York is het mogelijk geworden het reeds bekende „Berichten voor Zeevarenden" aanzienlijk uit te breiden en in een geheel nieuwe vorm te gieten. Zo ontstond het nieuwe veertiendaagse tijdschrift: „De Varende Hollander".

Zoals uit het eerste nummer te zien is, is het de bedoeling een zo volledig mogelijke berichtgeving over de toestand in Nederland te brengen. Vanzelfsprekend is dit nieuws in de eerste plaats bedoeld voor hen, die niet in de gelegenheid zijn geregeld dagbladen te lezen.

Naast het Nederlands nieuws bevat het tijdschrift ook nog enkele andere rubrieken, zoals een sportrubriek, een vrolijke rubriek, een internationaal overzicht enz., enz.

Elk nummer bestaat uit 30 pagina's en het geheel is eenvoudig, doch netjes uitgegeven. Ook de inhoud is zeer interessant en goed verzorgd. Alleen treft men in de taal wat te veel germanismen aan, en een betiteling van ons land met de door de Regering als ongewenst aangemerkte naam Holland.

Adres is: Neth. Inf. Bureau, 10 Rockefeller Plaza New York.

ARUBA.

MAGNIFIEKE DAAD.

Het A.N.V. heeft een boekje, bevattende een artikel getiteld: „The Queen Who Won't Quit", beknopt overgenomen uit „This Week" New York, alsmede de vertaling van dat artikel in het Nederlands en in het Papiamentoe, in een totaal oplaag van 5500 exemplaren onder de bevolking van Aruba verdeeld, t.w. 1050 in de Nederlandse taal, 2600 in het Papiamentoe en 1850 in de Engelse taal.

Deze magnifieke geste kan in deze tijd niet genoeg gewaardeerd worden. In een tijd, dat de aandacht van ons volk telkens afgeleid wordt om andere zaken, kan men niet genoeg waarde eraan hechten, dat ook het Arubaanse volk zijn aandacht gevestigd houde op zijn en ons keurig Vorstin.

Ook de uitvoering van het boekje is keurig.

Curaçao.

17 CANDIDATEN SLAAGDEN.

Vakexamen voor benoembaarheid tot kommies der belastingen 2e klasse, gehouden op Curaçao, 25, 27 en 28 Augustus.

Aantal candidaten: 26; afgewezen: 9 candidaten; geslaagd: 17 candidaten: t.w. de heren A. Nicolaas, A. Graaf, E. M. Els, E. A. Juliao, M. H. Hira; C. A. Peterson, E. Trappenberg, J. M. Hooi, A. A. Larmonie, G. J. Hermelijn, P. Nahar, O. P. Pelgrim, A. J. Sedney, P. A. Odor, A. M. van Aanholt, T. E. Lourens en P. R. Cors.

HET R.K. MILITAIR TEHUIS.

In 1½ jaar 21.000 bezoekers. Zij bitterden gratis.

30 en 31 Augustus zijn in het R.K. Militair Tehuis op grandioze wijze gevierd. De heer **Frederikus Johannes Hermanus Schouten**, de leider en vader van het tehuis had het reeds zo gezellige intérieur nog eens extra feestelijk versierd en het welkom straalde naar buiten. Het bezoek in deze dagen was dan ook overweldigend. Ook de Engelse militairen gaan het huis zoeken en vinden er een gepast vermaak. Alleen op deze twee feestdagen kwamen er al 120 Engelse militairen. Het tehuis zette echter niet alleen zijn deuren open, maar deelde ook zijn gulle gaven uit. Iedere bezoeker kreeg gratis een consumptie; er was een gratis bittertafel en de koffie met de heerlijke gevulde koeken kostten ook al niets. Het was feest. De Koningin was jarig en dit moest onbekrompen gevierd worden, al kon het dan niet in de uitbundige vreugde van andere jaren.

Het toppunt van het feest werd bereikt op 31 Augustus des avonds, toen het tehuis overvol was van mensen en overvol van jolijt.

Het waren drukke dagen voor den heer Schouten en zijn vrouw, die alles deden om de stemming er in te houden en die daar zo als altijd wonderwel in slaagden.

Het feesten is echter nog niet afgelopen. Op **6 September** zal er weder een feestavond gegeven worden. De Concordiaband zal voor de muziek zorgen. Het wordt geen speciale dansavond, maar een echte **feest**-avond met allerhande attracties. Uiteraard zal er echter ook wel gedanst worden, want dat kan nu eenmaal op Curaçao niet weggelaten worden. Alles wijst er op, dat het weer een echt prettig feestje wordt voor de militairen.

Hoezeer het tehuis gezocht wordt door de militairen, blijkt wel hieruit, dat sedert de opening op 5 Februari 1940 **meer dan 21.000 bezoekers** het tehuis bezochten.

SINT ALOYSIUS KRING.

Donderdagavond 4 Augustus, dus morgen, zal de Sint Aloysiuskring een vergadering beleggen in het **R.K. Militair Tehuis te Suffisant** voor de Surinamers. Vooral de nieuw aangekomen Surinamers zijn van harte welkom op deze avond. De bedoeling is kennis te maken met de Kring en met de leden.

Surinamers, komt eens kijken, neemt uw vrienden mee. De vergadering begint om 20 uur.

POSTZEGELS.

De secretaris der Curaçaose Postzegel Vereniging deelde ons mede, dat door zijn vereniging gedurende de laatste maand 2036 postzegels (Nederlands Indische en Surinaamse) zijn besteld, verhoogd met een toeslag voor een of ander liefdadig- of Nationaal doel.

NIEUWS UIT DE PADVINDERSWERELD.

De R.K. padvinders besteden hun vacantie uitstekend. De Sint Hubertusgroep kampeert op Barber en de Sint Petrus Canisiusgroep op Soto. In beide kampen heerst een opgewekt kampleven en de broederlijke liefde krijgt weer een flinke duw opwaarts.

Gisteren kwam een groep padvinders uit Caracas, die een vacantietrip gemaakt hadden naar de Verenigde Staten langs Curaçao en speurde eens overal rond.

Van de katholieke padvinders was iemand aanwezig om deze Venezolaanse padvinders te verwelkomen.

TENNIS-COMMISSIE C.B.L.O.

Uitslagen: C. Schnepper vs. I. A. Regalez 6—2, 6—2, 6—1.
F. de Castro vs. J. Hollander 6—1, 6—1, 6—4.

Wegens bizondere omstandigheden kan de Heer V. E. Henriquez van Aruba voor deze wedstrijden niet overkomen, waardoor zijn wedstrijd tegen de Heer V. Naar op as. Zaterdag komt te vervallen.

BOTICA'S.

Deze week hebben **de volgende botica's de Zondag- en nachtdiensten:**
Punda: Juliana.
Otrabanda: Del Pueblo.

CHEQUEKOERSEN.

De Plaatselijke Banken noteren de volgende koersen:

	Inkoop.	Verkoop.
Batavia	99.50	100.50
Paramaribo	99.50	100.50
Caracas	50.25	52.75
New York	1.8850	1.9050
Londen	7.55	7.65

WIJ ONTVINGEN.

NIEUWE R.K. CATHECHISMUS IN DE V.S.

Vanwege de „Confraternity of Christian Doctrine", waarin o.a. verschillende Dominicanen zitting hebben, is een nieuwe revisie verschenen van de zg. Baltimore Catechism van de R.K. Kerk in de Verenigde Staten, getiteld **„A Catechism of Christian Doctrine"**. De Baltimore Catechism dateerde van 1891 en de nieuwe uitgave is zeer vereenvoudigd, vooral in de taal. Zes jaar werd aan de revisie gewerkt, en voor de publicatie heeft Rome de catechismus goedgekeurd.

Enkele veranderingen, aardig om te vergelijken met de Nederlandse catechismus. De eerste vraag luidt: „Wie heeft ons gemaakt" (vroeger „Wie heeft de wereld gemaakt?").

Antwoord op de tweede vraag „Wie is God?" luidt: „God is het Opperwezen, oneindig volmaakt, die alle dingen gemaakt heeft en onderhoudt" (vroeger: „God is de Schepper van hemel en aarde en alle dingen").

Op „Waarom heeft God ons gemaakt?" volgt het antwoord: „God heeft ons gemaakt om zijn goedheid te tonen en om ons te doen delen in het eeuwige geluk des hemels" (vroeger: „God heeft mij gemaakt om Hem te kennen, om Hem lief te hebben, om Hem te dienen in deze wereld en om gelukkig te zijn met Hem in de hemel".

Ook van verschillende gebeden, formules e.d. is de text veranderd. De Tien Geboden, die in de oude editie slechts kort behandeld werden, kregen in deze nieuwe uitgave een lange toelichting van **sociaal** standpunt.

Bij de behandeling van het vierde gebod staat een toelichting, die zij die de katholieken op ons eiland wantrouwen terzake van waarachtige vaderlandsliefde en menen, dat men een strijd om het behoud van de geestelijke waarden, welke in het vaderland belichaamd zijn zonder godsdienst ook wel kan strijden — wie oren heeft om te horen, die hore-: „Een burger moet zijn land liefhebben, ernstig zich bezig houden met het welzijn van zijn land, aan het wettig gezag gehoorzamen...... eerlijk en zonder zelfzuchtige motieven stemmen, het volle pond der belasting betalen, en de rechten van zijn land verdedigen, waar nodig". (Dit zijn voor den katholiek plichten).

Er zijn twee uitgaven, in handzaam formaat, de eerste voor de Eerste Communicantjes, de tweede voor jongelui van ± 12 jaar. Samen kosten ze $ 0,25, bij St. Anthony's Guild Press, Paterson, N.J. U.S.A.

KNICKERBOCKER AIR EXPRESS UITGAVE.

Wij ervoeren, dat van het bekende Weekblad „Knickerbocker" ook een luchtpost uitgave bestaat.

Politiek en Oorlog.

NAZIES OP 20 MIJL VAN LENINGRAD.

Russische tegenaanvallen worden toegegeven.

De Duitsers beweerden, dat hun troepen in het Noorden zijn doorgedrongen tot op 20 mijl afstand van Leningrad en dat de Roemenen in het Zuiden thans de watervoorraad voor een half millioen inwoners en soldaten in het belegerde Odessa bedreigen. Ingelichte Duitse bronnen deelden mede, dat voorste pantser-eenheden stonden voor Krasnogvardeisk, een spoorwegkruispunt, van waaruit men de rook kan zien opstijgen van Leningrads grote fabrieken op 20 mijl afstand naar het Noord-Oosten. Deze voorste troepen zouden zich slechts op 20 mijl ten Westen van de Leningrad-Moskou spoorlijn bevinden langs de spoorlijn bij Krasnovgardeisk, een spoorweg-kruispunt van lijnen uit Pskov, Tallinn en Leningrad, Gemeld wordt, dat men de stad bereikte na twee weken van hard vechten uit de richting van Kingisepp. Het hoofd van een andere colonne, in de stalen ring, die zich volgens de Duitsers nauwer om Leningrad zou toehalen, zou Luga gepasseerd zijn op 70 mijl naar het Zuiden. Een grote buit en gemotoriseerd materiaal alsmede vele kanonnen zouden zijn veroverd bij de gevechten ten Noorden van Luga, waarbij sterke Sovjet-formaties vernield werden. Gezegd werd, dat de slag geleverd werd bij uiterst ongunstig weer en langs wegen, die onbegaanbaar werden gemaakt door de zware regens. Volgens het Duitse verhaal zouden colonnes van Duitse soldaten de zwaardere wapenen vooruit hebben moeten dragen.

In het Zuiden zouden, volgens het DNB, de Roemeense troepen de voornaamste waterwerken van Odessa bedreigen, waar sommige Rode troepen het nog uithouden. Het afsnijden van de watertoevoer zou volgens het DNB de soldaten van het Rode leger en de inwoners van Odessa, dat reeds sedert 12 Augustus belegerd wordt, in gevaar brengen. Gezegd werd, dat Odessa zou lijden aan voedselgebrek. Een aantal Sovjet-tegenaanvallen werd toegegeven, doch de Duitse versie meldde, dat alle werden afgeslagen. De gemelde Sovjet-pogingen om wederom te geraken op de Westelijke oever van de Dnjepr ten Zuiden van Kiev door middel van een oversteek met boten, zouden door kanonvuur zijn verijdeld met grote verliezen voor de Russen.

DNB meldde, dat de Duitse infanterie de Sovjet-posities op een hoogte in de Noordelijke sector had bestormd en deze gehouden had tegen herhaalde Russische tegenaanvallen.

Hoewel het gebied van de gevechten niet speciaal werd aangeduid, werd te kennen gegeven, dat dit plaats had aan het Leningradfront. 10 Grote Duitse kanonnen zouden 18 batterijen van het Rode leger hebben vernield, die probeerden de Duitse opmars in het Noorden tegen te houden.

In het Viipuri-gebied ten Noorden van Leningrad zouden de Russen hevige verliezen lijden tegen de Finnen. Op zee meldden de Duitsers de vernieling van de Russische torpedojager „Straschny” door een mijn nabij het Estlandse eiland Oesel. De Duitsers zeiden, dat de Luftwaffe onverminderd voortging met het vernielingswerk, speciaal bij luchtaanvallen op soldaten en oorlogsmaterialen in het Leningradgebied. Ook werden hevige aanvallen gemeld op de spoorwegen en verbindingswegen in de midden-sector en Stuka-aanvallen op het Westelijk deel van Krim.

Het DNB zeide, dat in de midden-sector de aanvallen van de Luftwaffe drie spoorlijnen voor de Russische aanvoer vernielden. Ook werd gezegd, dat treinen bij de spoorwegstations te Lozovaya en een andere stad hard getroffen werden en een ammunitietrein in vlammen opging. Ten Noord-Westen van het Ilmenmeer ten Zuiden van Leningrad zouden 28 treinen zijn stilgelegd door beschadiging tengevolge van bombardementen.

Op de Dnjepr zouden duikbommenwerpers een monitor en 6 schuiten tot zinken hebben gebracht. DNB zei, dat 4 andere monitors werden getroffen (Berlijn, (AP) 2.9).

LENINGRAD ALS FRONTSTAD.

Men heeft aan niets gebrek.

Een Tass-bericht uit Leningrad deelt mede, dat de stad geworden is als een zone aan de frontlinie, waarbij de parken en tuinen doorploegd zijn met loopgraven en de straten gevuld zijn met troepen en ammunitie-trucks. Des nachts is de verduistering even volledig als aan het front. Een Pravda-bericht meldde, dat niettegenstaande de collectieve boerenmarkten gevuld zijn met vlees, melk, boter, eieren, groenten en de voedselvoorraad dagelijks toeneemt. Een bericht van „Izvestia” herinnerde eraan, dat de Duitsers beweerden Kiev twee maanden geleden te hebben bereikt.

Het bericht zeide: „Zij staan nog steeds voor Kiev.” Verder verzekerde het, dat zij niet meer succes hebben bij Leningrad (Moskou, (AP) 2.9).

RODE LUCHTVLOOT EN LUFTWAFFE METEN DE KRACHTEN.

Russen in het voordeel.

Gemeld wordt, dat de Rode Luchtvloot en Luftwaffe de krachten opnieuw meten, terwijl nazie-bommenwerpers de taak opnamen om de defensie-posities aan te vallen waar de Russen de Duitse opmars reeds 6 dagen lang hebben tegengehouden. De Russen beweerden intussen het overwicht te hebben bij luchtgevechten langs het slagfront, terwijl Russische piloten zeiden 198 Duitse vliegtuigen te hebben neergeschoten op Zaterdag, Zondag en Maandag met verlies van minder dan een derde van dat aantal aan eigen toestellen. Het vroege communiqué van heden zeide, dat een grote formatie Duitse bommenwerpers werd afgeslagen bij een aanval op een hevig versterkte sector. De Duitsers werden door de Russische vliegtuigen achtervolgd naar hun vliegveld en daar gebombardeerd bij het landen. Het communiqué gaf het verlies toe van de Estlandse hoofdstad Tallinn, de verovering waarvan de Duitsers melding maakten op Vrijdag. Het oorlogsbulletin gaf te kennen, dat de koppige gevechten werden voortgezet in dezelfde defensielinies, die het Rode leger reeds bijna een week lang houdt. (Moskou, (AP) 3.9).

DE DUITSE VERLIEZEN.

De Britse radio herhaalde de berichten uit Moskou, die mededeelden, dat Duitsland 57 divisies (waarschijnlijk 850.000 man) verloren heeft, die ofwel gedecimeerd zijn of zo gestookt, dat zij hebben opgehouden te bestaan als militaire eenheden aan het Russische front. Deze divisies werden opgesomd als 12 gepantserde divisies, 37 infanterie-divisies en 8 divisies van de zg. „schnelltruppen” (New York, (AP) 2.9).

RUSSEN VERLATEN TALLINN.

Een Russisch communiqué luidt als volgt: „Op 2 September werd de strijd op koppige wijze tegen den vijand voortgezet langs het gehele front.

Na felle gevechten verlieten onze troepen de stad Tallinn.

Volgens thans volledige gegevens werden 75 Duitse vliegtuigen vernield op 30 Augustus en niet 31, gelijk eerder gemeld werd. Op 31 Augustus werden 32 Duitse vliegtuigen bij luchtgevechten neergeschoten. Wij verloren 22 vliegtuigen” (Moskou, (AP) 2.9).

DUITS COMMENTAAR OP ROOSEVELTS REDE.

Roosevelts rede, gehouden op de Arbeidsdag, werd door gezaghebbende Duitse bronnen beschreven als „niets nieuws ontwikkelende” in de buitenlandse politiek. Wat betreft het binnenlands standpunt wordt Roosevelt echter gezien in de rol van Kerensky. Alexander Kerensky was een socialistische leider, die diende als Premier van Rusland in 1917 en probeerde het Bolsjewisme te gebruiken voor zijn imperialistische plannen. Hij moest echter spoedig leren, dat het Bolsjewisme zijn eigen gang gaat. In vergelijking daarmede zeide men, dat President Roosevelt thans flirt met het Bolsjewisme om het einde daarvan of zijn eigen einde te zien (Berlijn, (AP) 2.9).

[Deze Alexander Kerensky nam in 1917 het Voorlopig Bewind van Rusland op zich en bleef die post behouden tot de communisten hem verdreven; Kerensky zelf is democratisch. Hij heeft altijd aan de zijde der democratieën gestaan, is als balling woonachtig in U.S.A. In „Life” van 14 Juli jl. schreef hij een artikel, waarin hij hulp aan Stalin voorstaat, en nochtans een overwinning van Hitler in uitzicht stelt. — Red.]

LOZOVSKY ONTKENT VREDESONDERHANDELINGEN MET FINLAND.

Solomon A. Lozovsky, de Vice-Commissaris van Buitenlandse Zaken van de Sovjet, ontkende bij een persconferentie de berichten, dat onderhandelingen waren aangeknoopt voor een afzonderlijke Sovjet-Finse vrede.

Hij zeide: „Finland heeft grote voedsel moeilijkheden alsmede verliezen aan manschappen en massa's wensen niet te vechten. Onder zulke omstandigheden hebben zekere Finse nieuwsbladen het verlangen naar vrede te kennen gegeven, doch de berichten omtrent onderhandelingen komen niet overeen met de waarheid.”

Lozovsky zeide verder, dat Hitler een beroep had gedaan op Mussolini om de openingen te vullen, die ontstaan zijn door de reusachtige nazieverliezen aan het Oostfront. Lozovsky zeide, dat dit verzoek de reden was voor de bijeenkomst aan het front (Moskou, (AP) 2.9).

ROOSEVELT ZAL KONOYE'S BRIEF BEANTWOORDEN.

Franklin D. Roosevelt en Cordell Hull gingen de critieke situatie in het Verre Oosten na bij besprekingen, die de basis zouden kunnen vormen voor een antwoord op de boodschap van kort geleden aan Roosevelt van den Japansen Premier Konoye. De boodschap van den Premier werd niet publiek gemaakt, doch men neemt aan, dat hij een sympathieke herziening verzocht van de problemen, die beide naties hebben in de hoop een formule te vinden, waardoor de groeiende afgrond tussen de verschillende Japanse en Noordamerikaanse politieken zou kunnen worden overbrugd. De President verwachtte spoedig de boodschap te beantwoorden, doch het Witte Huis gaf geen enkele aanwijzing omtrent de aard van het antwoord (Washington, (AP) 2.9).

JAPANNERS EVACUEREN FOOCHOW.

Japanse militaire en marine-autoriteiten maakten samen bekend, dat haar strijdkrachten, die Foochow bezetten in de Fukien provincie, na haar operaties te hebben volbracht, zijn vertrokken naar een andere bestemming.

Particuliere berichten uit Foochow deelden mede, dat de grondstrijdkrachten zich terugtrokken onder bescherming van Japanse vliegtuigen, die op grondige wijze de buitenwijken van de stad bombardeerden, terwijl de Japanners vertrokken. Chinese guerilla's, die zichzelf geallieerden noemen van Chungking, bezetten de stad ogenblikkelijk na het Japanse vertrek. De Japanners verklaarden, dat de bezetting van Foochow de aanvoerweg naar Chungking door dat gebied blokkeerde. Hieraan voegde men toe, dat indien zulk een activiteit wordt vernieuwd, de Japanners zullen terugkeren (Shanghai, (AP) 3.9).

DUITSE DRUK OP TURKIJE TE VERWACHTEN, ZEGT LOZOVSKY.

De Russische Vice-Commissaris van Buitenlandse Zaken, Solomon Abramovitsj Lozovsky, zeide bij een persconferentie, dat nu de Duitsers het spel in Iran hebben verloren, er alle mogelijkheid bestaat, dat zij op Turkije druk zullen uitoefenen. Hun principe is een voortdurende diplomatieke en militaire druk op Turkije uit te oefenen van alle kanten en te allen tijde.

Bij het bespreken van de ontmoeting tussen Hitler en Mussolini aan het Oostfront zeide Lozovsky: „Het is duidelijk, dat Duitsland, nu het meer dan 2 millioen man heeft verloren aan het Oostfront, besloten heeft, dat het tijd geworden is om Italië zijn deel te doen betalen in bloed en kanonnenvlees voor de dromen van Europese en wereldhegemonie.”

Hij verklaarde, dat de Italiaanse poging om vrijwilligers te zenden tegen Rusland is mislukt. Lozovsky zeide: „Als het komt om in feite de Italiaanse legers naar het Oostfront te zenden, zal Mussolini ondervinden wat het Italiaanse volk denkt van den Duitsen handlanger Benito Mussolini” (Moskou, (AP) 3.9).

NIEUW CONTINGENT TROEPEN NAAR DE AZOREN.

Een nieuw contingent troepen vertrok per schip om het Portugese garnizoen op de Azoren te versterken. Troepencontingenten zijn gedurende de laatste twee weken haast dagelijks naar de koloniën vertrokken (Lissabon, (AP) 2.9).

DE RAF WAS OVERAL.

Officieel wordt gemeld, dat vliegtuigen van het bommenwerperscommando objecten aanvielen in Zuid-West Duitsland en in het Berlijngebied. Frankfurt en Berlijn waren de twee voornaamste objectieven van de Britse bommenwerpers in de afgelopen nacht.

Te Frankfurt werd een hevige aanval gedaan op de spoorwegverbindingen en industriegebouwen. De strijdkracht, die Berlijn bombardeerde, was niet zo groot, doch een grote proportie van de zwaarste bommen werd hier geworpen. Grote branden liet men achter in de Duitse hoofdstad, terwijl men bommen zag ontploffen op industrie-gebouwen (Londen, (AP) 3.9).

Een Duits communiqué luidt als volgt: „Britse bommenwerpers vlogen in de nacht binnen Noord-, Centraal- en Zuidwestelijk Duitsland. Een poging werd gedaan om Berlijn aan te vallen door sterke eenheden, hetgeen werd verijdeld door geconcentreerd en goedgericht afweervuur. Slechts enkele bommenwerpers slaagden erin boven de binnenstad te vliegen. Door een beperkt aantal brisant- en brandbommen te werpen op de woonwijken, werd schade aangericht aan flatgebouwen. Bommen werden geworpen op andere plaatsen van het Reichsgebied, doch veroorzaakten schade van geringe betekenis. Volgens de thans beschikbare gegevens heeft het afweergeschut 3 der aanvallende Britten neergeschoten (Berlijn, (AP) 3.9).

Golf na golf staken de Britse bommenwerpers gisteravond en hedenmorgen het Engelse Kanaal over in een voortgezet offensief, waarbij Berlijn, Zuidwestelijk Duitsland en nazie-bezet Frankrijk werden bestookt. De eerste golf van nachtelijke aanvallers donderde kort na het donkeren in Oostelijke richting en hevig afweervuur, dat de lucht boven Boulogne en Calais verlichtte, duidde aan, dat de Franse kust, die gisteren de gehele dag bebeukt was, opnieuw gebombardeerd werd. De volgende golven lange-afstands-bommenwerpers vlogen op grotere hoogte en gingen het Reich zelf aanvallen. De Regering deelde mede, dat de Duitse luchtmacht betrekkelijk non-actief was gedurende de nacht. Slechts enkele nazie-vliegtuigen verschenen boven de kust-gebieden (Londen, (AP) 3.9).

BRITSE DUIKBOTEN ACTIEF.

Een communiqué van de Britse Admiraliteit luidt als volgt: „Een vijandelijk convooi werd in de Middellandse Zee gevolgd door een van onze duikboten en met succes aangevallen. Dit convooi voer langs de Libyse kust naar Benghazi en bevond zich vlak bij de kust. 2 Grote schoeners uit dit convooi werden tot zinken gebracht. Vijandelijke voorraadschepen werden ook aangevallen ten Noord-Westen van Sicilië en waarschijnlijk werd 1 schip tot zinken gebracht. De vijandelijke scheepvaart werd ook door onze duikboten aangevallen op de toegangswegen tot de haven van Benghazi” (Londen, (AP) 3.9).

GENERAAL MUÑOZ GRANDE BIJ DEN FUHRER.

Hitler ontving den Commandant van de Spaanse vrijwilligers-divisie, Generaal Muñoz Grande in zijn veld-hoofdkwartier. De Generaal deelde aan den Führer mede, dat zijn manschappen aandringen op deelneming aan de vernieling van den wereldvijand (Berlijn, (AP).

BOODSCHAP VAN MEXICO'S PRESIDENT AAN HET CONGRES.

President Avila Camacho van Mexico voorzegde in een boodschap aan het Congres de volledige toenadering tussen de Verenigde Staten en Mexico. De President maakte bekend, dat het Mexicaanse leger thans wordt gereorganiseerd teneinde op elk gegeven ogenblik te kunnen samenwerken in de defensie van de territoriale ongeschondenheid en de veiligheid van het Amerikaanse continent. Verder beloofde hij, dat zijn Regering geen veroveringen door geweld waar ter wereld ook zou erkennen. (Mexico, (AP).

ALLERLAATSTE NIEUWS.

Berlijn deelt mede, dat de Duitse hoofdstad een van de hevigste aanvallen onderging in vele maanden, toen Britse bommenwerpers in de afgelopen nacht door het furieuze afweervuur heendoken om brisant- en brandbommen op de stad te werpen. De officiële bekendmaking deelde mede dat de verschillende plaatsen in Noord-Centraal- en Zuidwestelijke Duitsland tegelijkertijd onder de aanval waren.

Van gezaghebbende Britse zijde werd gezegd, dat het Russische verlies van Tallinn geen direct effect had op de slag om Leningrad, aangezien de Russen hier reeds zolang waren afgesneden. Ook is er geen bevestiging van de Duitse bewering, dat men zich op 15 mijl afstands van Leningrad bevindt.

Londen meldt, dat een der Duitse objecten, behalve Frankfurt en Berlijn, die in de nacht door de Britse bommenwerpers werden aangevallen, Mannheim is.

De Franse Parijse rechter Paul Didier weigerde de eed van trouw aan Pétain af te leggen. Bij de plechtigheid van de eedafneming veroorzaakte de 62-jarige rechter een opschudding, toen hij weigerde aan de nieuwe wet te voldoen. Uit Frankrijk wordt verder gemeld, dat Paul Colette, die de aanslag pleegde op Pierre Laval en Marcel Déat, ontkende ooit te hebben behoord tot de communistische partij, die hij zijn leven lang heeft bestreden. Hij noemde zichzelf een volgeling van De Gaulle en een anti-samenwerker (met Duitsland). Hij deelde mede op Laval te hebben geschoten omdat deze aanwezig was en geen persoonlijke wrok tegen hem te hebben.

Geruchten doen de ronde, dat de Duitse Ambassadeur in Turkije, Franz von Papen, zal worden vervangen als Ambassadeur. Von Papen vertrok heden in de namiddag naar Berlijn per vliegtuig. Een gezaghebbende zegsman van de Duitse Ambassade ontkende echter de geruchten, dat Von Papen zal worden vervangen. Een gedeelte van zijn familie is in Turkije achtergebleven.

Moskou meldt twee grote tegenoffensieven van het Rode Leger. Een staat onder de persoonlijke leiding van Maarschalk Klementi Vorosjilov voor de poorten van Leningrad. Deze heeft de Duitsers 3 mijl terggeworpen en een strategisch belangrijke stad heroverd. Een Duitse elite- zwarthemden divisie infanterie werd vernield en een door de Duitsers bezette hoogte genomen in de centrale sector van het front.

Aan het centrale front hebben de Russen onder Maarschalk Semeon Timosjenko in de laatste 10 dagen niet minder dan 22 dorpen heroverd. Eenheden onder commando van Kolonel Boyeikov hebben de Duitsers meer dan 30 mijl teruggeworpen. De „Pravda” zegt, dat aan het centrale front de Duitsers thans volkomen in het defensief zijn.

Uit Engeland komt het bericht, dat een derde Canadese divisie, de „speerpunt” van het Canadese leger, in Engeland is aangekomen. Er zijn thans meer dan 100.000 Canadezen, die voorname gebieden in het Verenigde Koninkrijk bewaken.

Uit Singapore wordt gemeld, dat wederom grote versterkingen van Indische troepen in Malakka zijn gearriveerd.

Sir Archibald Sinclair, de Britse Minister van Luchtvaart deelde mede, dat enkele weken geleden een Brits torpedo-vliegtuig het 10.000 ton grote Duitse vestzakslagschip „Luetzow” heeft getorpedeerd. Verder gaf hij geen biezonderheden over het gevecht.

Generaal Wavell sprak ter gelegenheid van de tweede verjaardag van de oorlog en zeide, dat Duitsland en de as door de leugens te kennen geven, dat zij steeds zwakker en ongeruster worden. Deze angst zal volgens hem groeien tot wanhoop als de vijand zijn vernietiging ziet naderen.

Ook zeide hij, dat Indië thans bijna een millioen man aan strijdkrachten heeft.

De Amigoe-Enquête.

Een Imperiale Raad.

VIII.

Ds. H. W. KROEZE (Geref.) schrijft:

„De ondergetekende moet u echter tot zijn spijt mededelen, dat hij zich tot zulk een oordeel niet in staat noch bevoegd acht. Hij zou dan immers geheel buiten zijn terrein treden.

Zullen de ambtsdragers der gemeente van Jezus Christus oordelen, o.a. over de competenties van een adviserende Raad tot ombouw van een staatsregeling?

Men wende zich met zulk vragen niet tot Ezra, maar tot Nehemia (vergelijk Nehemia 2:1 v.v. met Nehemia 8:1 v.v.).

Wel heeft de Kerk volk en Overheid tot te roepen tot Wet en Getuigenis Gods en God aanhoudend te bidden, dat Hij straks in het door Zijn gunst vrijgemaakte moederland en in de Gebiedsdelen overzee de mannen geve, die, als Nehemia weleer, graven in de chaos vóór zij bouwen gaan. Nehemia 2:11—20."

[Het Bijbelboek Nehemia, waarnaar Ds. Kroeze refereert, verhaalt de werkzaamheden van Nehemia(s) en Ezra (in de katholieke bijbeluitgaven Esdras gespeld) in de 5e eeuw voor Christus na de terugkeer van een goep Joden uit de Babylonische ballingschap. Ezra was de priester en schriftgeleerde, wiens taak het was bij wederopbouw van het Jodendom de geestelijke zijde te behartigen en inderdaad schafte de Priester Ezra verschillende misbruiken, o.a. gemengde huwelijken van Joden met heidenen, af. Nehemia daarentegen was de in de ballingschap geboren reformator, die, zoals in Nehemia 2 verhaald wordt, met aanstellingsbrieven van koning Arthahsasta (Artaxerxes) naar Jerusalem trekt om het Joodse volk politiek te reformeren. De Priester Ezra en de Stadhouder of Landvoogd Nehemia bewogen zich bij de wederopbouw van het Jodendom precies binnen de eigen sferen. De zegenrijke samenwerking van priester en politicus had het herstel des Jodendoms tot gevolg.

De vergelijking van Ds. Kroeze tussen de wederopbouw van Israël en Nederland is werkelijk treffend, vooral ook wanneer hij aan het slot verwijst naar Nehemia 2: 11—20, waar verhaald wordt, hoe Nehemia op zijn muilezel drie dagen lang de puinhopen van het verwoeste Jerusalem inspecteerde. Tot hij op een plaats kwam, waar het puin zo hoog lag, dat het dier niet meer gaan kon en Nehemia te voet verder moest kruipen. Alvorens tot de heropbouw over te gaan, liet Nehemia de fundamenten uitgraven, want slechts op die fundamenten zou de nieuwe muur hecht staan. Bedoeld is dus, dat bij een heropbouw niet gegrond moet worden op de ruïnen van het oude, maar op de grondslag, de fundamenten van Jerusalems muren, in onze tijd het Christendom. — Redactie].

Statenlid
JOSE MARIA P. KROON schrijft:

„De belofte bij monde van Zijne Excellentie den Gouverneur van Curaçao, in naam van de Nederlandse Regering aan deze overzeese delen des Rijks gedaan, is m.i. niet geheel bevredigend. De vage termen, de niet helemaal klaar uiteengezette ideeën, geven mij geen grond van zekerheid, dat het probleem van de verhouding tussen het Rijk en de Gebiedsdelen werkelijk tot een oplossing zal worden gebracht en dat wij niet met een kluitje in het riet gestuurd zullen worden.

Toegegeven moet worden, dat het nu niet wel mogelijk is met zekerheid de richtlijnen aan te geven, waaraan men zich later zal moeten houden, te meer daar men geen zekerheid heeft omtrent de zienswijze van de regeringslichamen, die in de toekomst (en welke toekomst?) zich over deze materie moeten uitspreken.

Dit mag echter geen reden zijn om niets te doen. Men zal nu reeds moeten beginnen met het verzamelen van de nodige gegevens, het maken van ontwerpen enz., om later des te gereder tot een bevredigende overeenstemming te kunnen komen, waardoor deze buiten Nederland gelegen gebiedsdelen van het Rijk een meer natuurlijke positie in het Imperium innemen, meer gericht naar de eisen des tijds en meer overeenkomstig onze democratische opvattingen. Wij moeten onze politieke positie verdedigen, verbeteren, bestendigen en in overeenstemming brengen met de van Regeringswege gedane beloften, afgezien van de mogelijkheid of het Opperbestuur zich aan de gedane beloften zal kunnen houden of niet. Immers, zelfs zonder de gedane beloften, zouden wij moeten streven naar het verkrijgen van een nieuwe vorm, waarnaar dit gebiedsdeel van het Koninkrijk in de toekomst zou moeten worden bestuurd.

Daar de Staten alle groepen van de bevolking vertegenwoordigen, lijkt het mij, wat ons gebiedsdeel betreft, dat de Staten de aangewezen instantie zijn om voor Curaçao de leden van de Imperiale Raad aan te wijzen.

De bevoegdheden van deze Raad zou m.i. niet alleen adviserend moeten zijn; dit zou ons niet veel verder van de bestaande toestanden brengen, gezien de ondervinding van eeuwen met adviserende lichamen.

Mijn bovenuitgedrukte twijfel buiten beschouwing latende, vind ik het idee van een verandering in de structuur van het Rijk, door opname van de buiten Nederland gelegen delen van het Koninkrijk in een hechter Rijksverband, op zichzelf een stap in de goede richting, waardoor wij Harer Majesteit der Koningin en der Nederlandse Regering dankbaar moeten zijn."

De Heer
G. A. KUIPERI, redacteur van „La Verdad" op Aruba, schrijft:

„Indien ik mijn eerlijke mening geve te dezer zake, dan moet ik ronduit opmerken dat ik in geen enkel opzicht belang stel in de huidige politiek in Nederlands West Indië. Nochtans zie ik geen reden waarom wij zouden moeten wachten tot het eind van de oorlog, welke immers nog jaren kan duren, om de gewenste veranderingen aan te brengen. Hoe eerder de Imperiale Raad zou worden ingesteld, des te beter. Waarom wachten?"

De Heer
EMILIO LOPEZ HENRIQUEZ, redacteur van het dagblad „La Prensa" schrijft:

„Zulk een Raad komt mij zeer wenselijk voor, aangezien de huidige omstandigheden vele nieuwe richtingen hebben geopend, zowel op politiek- als op sociaal- en economisch gebied, en een grondige bestudering van de nieuwe toestand daardoor ontstaat, met het oog op de toekomst, zowel van het Moederland als van de Nederlandse Gebiedsdelen aanbeveling verdient.

Wat de samenstelling van zulk een lichaam betreft, ben ik van mening, dat daarvoor gekozen zullen moeten worden personen, die niet onder de invloed verkeren van de thans verouderde ideologie, maar personen, die op de hoogte zijn van de veranderde wereldconditie en in staat zijn daaruit de juiste conclusies te trekken, ter vervulling van hun zeer belangrijke taak.

Met het oog op de belangrijkheid van zulk een Raad zou het naar mijn bescheiden mening aanbeveling verdienen, deze zo spoedig mogelijk in het leven te roepen, doch gezien vanuit een ander standpunt, zou het misschien beter zijn te wachten tot na de terugkeer in Nederland, daar alsdan de mogelijkheid zal bestaan een beter inzicht te hebben van de geheel nieuwe toestand, die de oorlog zal hebben veroorzaakt.

In beide gevallen dient er echter rekening mee gehouden te worden met de eisen des tijds en met de respectieve mentaliteit en speciale omstandigheden ieder der verschillende gebieden betreffende."

Statenlid
Dr. WILLEM PIETER MAAL schrijft:

„De instelling van een Imperiale Raad is zeer zeker gewenst. Doch in een Imperiale Raad, waarin Nederlands Indië, Suriname en Curaçao zijn vertegenwoordigd, kan onmogelijk goed werk verricht worden, indien de Surinaamse leden over de Curaçaose of Oostindische quaesties moeten beslissen, de Oostindische leden over de Curaçaose of Surinaamse aangelegenheden. Mijns inziens zal zulk een Raad dus moeten bestaan uit drie afdelingen. Deze drie afdelingen zullen wel tezamen één organisch geheel vormen en ook gezamenlijk zaken van algemeen belang behartigen. Maar wanneer een uitsluitend Curaçaose quaestie ten tapijte komt, zullen alleen de Curaçaose leden te beslissen hebben, dus met uitsluiting van de leden der beide andere gebiedsdelen. Bij het beslissen inzake een Oostindische zaak, zullen alleen de Oostindische leden beslissen etc.

De Imperiale Raad zal mijns inziens niet een adviserend karakter moeten dragen, daar de practijk bewezen heeft, dat met adviserende colleges geen rekening wordt gehouden. Hun adviezen worden geheel en al genegeerd. Een Imperiale Raad zou dus een imperatief karakter moeten dragen, en daarnaast zou aan de Staten veel meer het karakter van een Gemeenteraad moeten worden gegeven, en o.a. beslissen inzake de benoeming en ontslag van ambtenaren en Gouverneur.

Omtrent de vraag, welke mensen zouden moeten worden afgevaardigd, heb ik mij nimmer bezig gehouden. Het lijkt mij gewenst, dat reeds thans tot vorming van de voorbereidingen voor zulk een raad worde overgegaan."

De Heer
SALOMON A. LEVIE MADURO schrijft:

„Het zou mijns inziens, niet van veel eerbied aan H.M. getuigen, indien wij reeds nu pogingen in het werk stelden om al dadelijk tot de samenstelling van een Imperiale Raad over te gaan, waar Harer Majesteits Minister zich uitdrukkelijk heeft uitgelaten, dat zulks pas na het beëindigen van de oorlog zou gebeuren.

Verder acht ik het niet gewenst om in deze woelige tijden van dreiging en oorlog iets op te dringen aan H.M., terwijl een groot deel van het volk terneergeworpen ligt zonder zich te kunnen verklaren.

Wil een Imperiale Raad vruchten afwerpen, dan moet hij door het gehele Nederlandse volk worden geschraagd, dus ook door de 8.000.000, die nu in verdrukking zitten.

Practische wenken over samenstelling en bevoegdheden zouden dan na rijp beraad moeten worden vastgesteld."

OP ZOEK NAAR CIGARETTENPEUKJES.

Op de markten in Frankrijk worden nu sigarettenpeukjes verkocht. De tabak is zo schaars geworden, dat het cigarettenpeukje een handelsobject geworden is. Hele scharen mensen houden zich bezig met het opsporen van de weggeworpen peukjes. In de kranten verscheen een advertentie om de peukjes te schenken aan de „Zusterkens der Armen", die de peukjes zorgvuldig sorteren en reinigen en ze dan verdelen onder de armen. Natuurlijk zijn ook de sigarenpeukjes het zoeken waard. Maar die zijn er bijna niet.

MENSEN WORDEN OUDER.

Gemiddelde leeftijd in U.S.A.
in 1940 : 62,5 jr.
1930 : 59,2 jr.
1920 : 57 jr.
1900 : 50 jr.
Gemiddelde van blanke mannen 60.6 jr.
„ vrouwen 64.5 jr.
gekleurde mannen 50 jr.
„ vrouwen 53 jr.

EMMASTAD.

SOCIETEIT „ASIENTO".

Dagschotels:

Heden: Geb. vis, geb. aard., speciebonen.
Morgen: Bami.

Agenda:

Woensdag, 3 September 19.30 uur: Biljartwedstrijd clubkampioenschap Curaçao.
Vrijdag, 5 September 19.30 uur: Clubavond Biljartver. „Asiënto".
Maandag, 8 September 20.15 uur: Schermafd. Sportclub „Asiënto" in het repetitielokaal.
Dinsdag, 9 September 19.30 uur: Clubavond biljartver. „Asiënto".
Dinsdag, 9 September 20.00 uur: Repetitie „Ido" -orkest.

BILJARTCLUB „ASIENTO".

Clubkampioenschappen.

Tot onze spijt moeten wij mededelen, dat door afwezigheid van enige weken van de 2 beste spelers van P.S.V. de commissie van P.S.V. heeft besloten van verdere deelneming af te zien voor de wedstrijden om het clubkampioenschap van Curaçao. Alhoewel zij voor de einduitslag geen belangrijke rol speelde, kunnen zij toch terugzien op partijen, welke zeer eervol verloren werden en waarin hun houding steeds sportief bleef. Wij zullen hopen, dat zij de volgende keer weer kunnen worden opgenomen.

Al de door P.S.V. gespeelde wedstrijden zullen hierdoor komen te vervallen, waardoor de stand op 1 September is:

	Gesp.	gew.	gel.	verl.	pt.
Asiënto	20	12	—	8	24
Gezelligheid	17	9	—	8	18
Holland	21	8	—	13	16

WACHTDIENSTEN.

Woensdag, 3 September 1941.

Telegram Afdeling: Hr. Bonzet, tel. 353, L. de Colignylaan 14.
Shipping & Supplies: Hr. De Vlieger, tel. 244, Bernhardlaan 10.
Scheepvaart Afdeling: Hr. Wortel tel. 448, Bernhardlaan 5.

SHELL GOLF CLUB.

De wedstrijden voor de „Safety First Tournament" zijn met de eindscores van Zondag jl. tot het verleden gaan behoren. De zilveren „bowl", die door een der directeuren van de „Foamite Industries" Mr. McDermond aan de Shell Golf Club was geschonken, tezamen met een keurig uitgevoerde „cup", moeten als bizonder fraaie geschenken gekenmerkt worden. De eerste 18 holes werden gespeeld op 24 Augustus en zeer waarschijnlijk door de sterke wind, die die dag over het veld woei, waren de scores aan de hoge kant. Zondag jl. had men over het algemeen beter gespeeld.

Lt. Clarke en Lt. Yarrow, beiden van het Engelse kamp, wonnen de prijzen. We willen er nog even aan herinneren, dat Lt. Clarke dit jaar ook het „Gouverneurs schild" won.

De prijzen werden met een enkel woord door den voorzitter den heer Korthals overhandigd, en de aanwezigen gaven van hun instemming blijk door een stevig applausje. De winnaar liet de schaal met koud bier opvullen en dit kleine biermeertje deed toen heel gezellig de ronde. Dit alles gebeurde op het frisse terras van het clubhuisje in de bekende prettige sfeer, deze plaats eigen.



SPORT - RUBRIE

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaose Voetbalbond".

WEDSTRIJD UITSLAGEN
Van Zondag 31 Augustus 1941.

S.U.B.T. 1 — Transvaal 1 3—2.
(Hiermede is S.U.B.T. de winnaar van de Wilhelmina beker.)
Jong Curaçao Jr. — Jong Holland Jr. 3—0.

WEDSTRIJD PROGRAMMA
MUNDO NOBO

Zond. 7 Sept. '41: A-klasse (2e ronde)	Volharding 1 — Jong Curaçao (Pengel)
Zondag 7 Sept. '41: B-Klasse	Jong Holland 2 — Arsenal (B. L. Dijk)
Zondag 7 Sept. '41: Juniores	Hercules — Jong Curaçao (H. Rog)
Zondag 14 Sept. '41: A-Klasse	Jong Holland 1 — Transvaal 1 (Elfrink)
Zondag 14 Sept. '41: B-Klasse	Volharding 2 — R.C.C. (Ercol)
Zondag 21 Sept. '41: A-Klasse	K.S.L.I. 1 — Transvaal 1 (Ankoné)
Zondag 21 Sept. '41: C-Klasse	S.U.B.T. 3 — Hercules 3 (B. L. Dijk)
Zondag 21 Sept. '41: Juniores	Jong Holland — S.U.B.T. (Ercol)
Zondag 28 Sept. '41: A-Klasse	Volharding 1 — Transvaal 1 (Jesurun)
Zondag 28 Sept. '41: B-Klasse	Jong Holland 2 — D.T.S. (Pengel)

SCHERPENHEUVEL.

Zondag 7 Sept. '41: B-Klasse	R.C.C. — Scherpenheuvel 2 (Pengel)
Zondag 14 Sept. '41: A-Klasse	S.U.B.T. 1 — Scherpenheuvel 1 (Ankoné)
Zondag 14 Sept. '41: Juniores	S.U.B.T. — Scherpenheuvel (Rosberg)
Zondag 21 Sept. '41: B-Klasse	Arsenal — Scherpenheuvel 2 (H. Rog)
Zondag 28 Sept. '41: C-Klasse	Scherpenheuvel 3 — Jong Curaç (Rosberg)
Zondag 28 Sept. '41: Juniores	Scherpenheuvel — Hercules (H. Rog)

RIO CANARIO.

Zondag 7 Sept. '41: A-Klasse	K.S.L.I. 1 — Hercules 1 (Jesurun)

HEINTJE KOOL.

Zondag 28 Sept. '41: B-Klasse	K.S.L.I. 2 — R.C.C. (B. L. Dijk)

De A-Klasse wedstrijden beginnen om 16.15 uur precies, de met * aangegeven wedstrijden beginnen om 14.30 uur precies.
De Juniores wedstrijden beginnen om 10 uur
DUUR van de A-Klasse, Res.A-Klasse, B-Klasse en C-Klasse wedstrijden 2 maal 45 minuten.
DUUR van de juniores wedstrijden 2 maal 30 minuten.
De verenigingen worden er aan herinnerd de gespecificeerde ledeno[...] ven op de daarvoor bestemde formulieren bij den Competitieleider in te die[...]
ATTENTIE HEREN SCHEIDSRECHTERS: Gelieve bij geval ve[...] hindering TIJDIG den competitieleider te waarschuwen.
De verenigingen worden er aan herinnerd de elftal-opgaven over de[...] September tijdig in te dienen bij den competitieleider.

HET BESTUU[...]

FEUILLETON.

Het Huis vol Haat.

69).

„Sibella terug?" Vance sprong op. „Sedert gisteravond zes uur." zeide Markham. „Een courantenman heeft haar op het strand ontdekt en allerlei sensationele verhalen over haar in omloop gebracht. Daarna had het arme meisje geen uur rust meer; daarom heeft zij haar koffers gepakt en is teruggekomen. We zijn ervan op de hoogte gebracht door de detectiven, die de brigadier uitgezonden had om haar na te gaan.

Ik heb haar vanochtend dadelijk opgezocht en haar aangeraden weer weg te gaan, maar dat weigerde zij beslist; zij zeide, dat zij zich liever liet vermoorden dan achtervolgd te worden door reporters en schandaaltjesjagers."

Vance was naar het raam gelopen en stond naar de grijze horizont te staren.

„Sibella terug?" prevelde hij. „Dan keerde hij zich om. „Laat me het weerbericht eens zien, dat ik je gevraagd heb te laten opmaken."

Nadat hij het doorgelezen had, wierp hij het weer op de lessenaar. „Bewaar het goed, Markham. Het kan je later goed te pas komen."

„En wat had u ons nu te vertellen, Mr. Vance?" vroeg Heath, trillend van ongeduld. „Mr. Markham heeft me gezegd, dat u de zaak tot een oplossing gebracht had. Om Gods wil, sir, als u bewijsmateriaal tegen iemand hebt, geef het me dan, opdat ik den kerel arresteren kan. Ik word zo onderhand als een ram door al dat piekeren over dit verwenste geval."

„Ja, ik weet wie de moorden gepleegd heeft, brigadier; en ik heb het bewijsmateriaal — hoewel het mijn bedoeling niet was het nu al mede te delen. Maar we kunnen nu de zaak niet langer uitstellen." Hij liep vlug naar de deur. „We worden gedwongen. Trek je overjas aan, brigadier — en jij ook, Markham. We moeten vóór het donker bij de Greene's zijn."

„Maar alle drommels nog toe, Vance!" riep Markham opgewonden. „Waarom zeg je nu niet, wat je op je gemoed hebt?"

„Ik kan het nu niet uitleggen — later zul je wel begrijpen waarom. Maar nu moeten we opschieten."

Vijf minuten later waren we in Vance's auto op weg naar de Greene's.

Zoals gewoonlijk liet Sproot ons, zonder de minste emotie te laten blijken, binnen.

„We willen Miss Sibella spreken," zeide Vance. „Ga haar zeggen, dat zij in de salon moet komen — alleen!"

„Het spijt me, sir, Miss Sibella is niet thuis."

„Zeg dan aan Miss Ada, dat ik haar willen spreken."

„Miss Ada is ook uit, sir."

„Wanneer verwacht je ze thuis?"

„Dat zou ik niet kunnen zeggen, sir. Zij zijn met de auto uit. Ze zullen waarschijnlijk niet langer wegblijven. Willen de heren op haar wachten?"

Vance aarzelde. „Ja, we zullen wachten." En hij liep naar de salon.

Maar bij de drempel keerde hij zich plotseling om en riep Sproot terug.

„Je zegt, dat Miss Sibella en Miss Ada samen met de auto uitgegaan zijn? Hoe lang geleden?"

„Vijftien of twintig minuten geleden, sir."

„Welke wagen hebben ze genomen?"

„De wagen van Dr. Von Blon, die hier thee gedronken heeft —"

„En wie heeft die autorit voorgesteld, Sproot?"

„Dat zou ik heus niet kunnen zeggen, sir. Zij waren erover aan het praten, toen ik binnenkwam om de theeboel op te ruimen."

„Herhaal alles, wat je gehoord hebt." Vance sprak vlug en opgewonden.

„Toen ik binnenkwam, zeide de dokter, dat het heel goed zou zijn, als de jonge dames wat in de frisse lucht kwamen; en Miss Sibella zeide, dat ze frisse lucht genoeg gehad had."

„En Miss Ada?"

„Ik herinner me niet, dat ze iets gezegd heeft."

„En zijn ze naar de auto gegaan, terwijl jij hier was?"

„Ja, sir. Ik heb de deur voor haar opengedaan."

„En is Dr. Von Blon met haar medegereden?"

„Ja, maar ik geloof, dat ze hem moesten zetten bij Mrs. Riglander, bij wie hij een visite moest maken. Uit wat hij zeide heb ik opgemaakt, dat de dames daarna een tochtje zouden maken en dat hij de auto na het diner zou komen halen."

„Wat!" Vance verstijfde en zijn ogen brandden op den ouden butler. „Vlug, Sproot. Weet je waar Mrs. Riglander woont?"

„In Madison Avenue in de Sixties, geloof ik."

„Bel haar dadelijk op — en vraag of de dokter er al is."

Werktuigelijk, als een automaat, voldeed de butler dit verwonderlijk en schijnbaar onbegrijpelijk bevel. Toen hij terugkwam, rapporteerde hij:

„De dokter is nog niet bij Mrs. Riglander, sir."

„Wie chauffeerde, toen ze wegreden, Sproot?"

„Dat zou ik niet met zekerheid nen zeggen, sir. Ik heb er niet op gelet. Maar mijn indruk is, Sibella het eerste ingestapt zij van plan was te chauffere[...]

„Kom mee, Markham!" V[...] naar de deur. „Het bevalt [...] niet. Een krankzinnig idee [...] mijn hoofd...... Schiet toch [...] Als er iets duivelachtigs [...] ren......"

We waren bij de wagen [...] sprong zat Vance achter [...] rad, Markham en Heath [...] half verdoold achterin [...] plaats naast Vance.

„We gaan alle verkeers[...] heidsbepalingen overtrede[...] zeide Vance. „Houd [...] signe en je papieren gereed[...]

En vooruit snelden we, [...] denste en gevaarlijkste rit [...] ven. Vance was een uitste[...] feur. Maar toch was het [...] dat wij er heelhuids afkwa[...] we niet talloze slachtoffer[...] wielen kregen. (Word[...]